## Article 91

Any aviation personnel engaging in a flight without having obtained a license and a certificate of authorization shall be liable to imprisonment for a term not exceeding two years or to penal servitude or to a fine not exceeding the sum of two thousand dollars. The employer shall also be deemed guilty and the same penalties shall be applicable.

## Article 92

Any civil air transport enterprise guilty of one of the following offenses shall be liable to penal servitude or to a fine not exceeding the sum of five hundred dollars:

a) of not clearly marking or placing in the prescribed position the nationality mark and registration number of an aircraft;

b) of not returning for cancellation the certificate of registration or the certificate of airworthiness or any other certificate issued under this Act, when under an obligation to do so;

c) of operating an air transport enterprise without having ob-

tained the necessary authorization.

## Article 93

The operator or manager of a private landing field guilty of one of the following offenses shall be liable to penal servitude or to a fine not exceeding the sum of two hundred dollars:

a) of using the landing field for other purposes without the

appropriate authorization;

b) of closing down, transferring or leasing the landing field

without the appropriate permission;
c) of not complying with the appropriate regulations when collecting the landing field charges.

## Article 94

Any aviation personnel guilty of one of the following offenses shall be liable to imprisonment for a term not exceeding six months or to penal servitude or to a fine not exceeding the sum of one thousand dollars:

- a) of exceeding flight limitations prescribed by regulations;
- b) of not returning the license or the certificate of authorization for cancellation when under an obligation to do so;
- c) of not carrying the necessary documents while the aircraft is in flight;
  - d) of infringing the provisions of Article 51 of this Act;
  - e) of infringing the provisions of Article 54 of this Act;
- f) of after landing the aircraft not submitting to the prescribed inspection.

Article 95

Any aircraft pilot or navigator who infringes the provisions of Article 16 of this Act shall be liable to imprisonment for a term not exceeding three years or to penal servitude or to a fine not exceeding the sum of three thousand dollars.